

ШАРЛ БОДЛЕР

ЛЮБОВ КЪМ ИЗМАИНОТО

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

chitanka.info

*Като те гледам тъй, красавице студена,
с оркестъра във такт да преминаваш ти,
догдето всеки миг, нехайно притаена,
в дълбокия ти взор досадата трепти*

*и светлината на газта догдето пада
по челото ти с тъй болезнен, нежен чар,
че от вечерен лъч зора изгрява млада,
а твоите очи привличат с кротка жар,*

*си казвам: колко тя е свежа и красива!
Със образ увенчан от спомена сувор,
и нейното сърце чрез тялото разкрива,
че е узряла тя за знаеща любов.*

*На есента ли плод си с прелести предвечни?
Надгробна урна, в дар очакваща скръбта?
Или си блянът за оазиси далечни?
Възглавница или си кошница с цветя?*

*Аз зная, че очи меланхолични има,
които не таят укрити чудеса —
касетки без бижу, с дълбочина незрима,
по-празни и от вас, дълбоки Небеса!*

*Дори привидност ти да си — огря туй мое
сърце, отбягващо навред истинността.
И глупава бъди, и хладна — все едно е!
Декор и маска, чуй: приветствам хубостта!*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.